

6.1 Reiniging

Houd het oppervlak van het apparaat schoon en veeg het apparaat alleen af met een droge doek.

6.2 Onderhoud

Binnenin het apparaat zijn er geen onderdelen te onderhouden.

Het apparaat mag niet worden gedemonteerd. Indien het apparaat beschadigd is,wend u dan tot de leverancier of de fabrikant.

7. Verwijdering en recyclage

Het toestel bevindt zich in een verpakking om transportschade te voorkomen. Deze verpakking is een grondstof- en bijgevolg herbruikbaar af kan naar de grondstoffenkringloop worden teruggevoerd. Het toestel en zijn accessoires bestaan uit diverse materialen, zoals b.v. metaal en kunststof. Defecte toestellen horen niet thuis in het huisvuil. Om zich van het toestel naar behoren te ontdoen dient het naar een geschikte verzamelplaats voor worden gebracht. Als u geen verzamelpunt kent gelieve u van bij de gemeente te informeren.



Afvalverwijdering

Elektrische gereedschappen, accu's, accessoires en bijbehorende verpakkingen moeten op een voor het milieu verantwoorde wijze worden gerecycled.

Gooi elektrische gereedschappen, accu's en batterijen niet bij het huisvuil, maar breng ze naar een inzamelpunt.

Alleen voor landen binnen de EU:
Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, en de implementatie hiervan in nationaal recht, moeten niet bruikbare elektrische gereedschappen op een voor het milieu verantwoorde wijze worden ingezameld en gerecycled. Volgens de Europese richtlijn 2006/66/EG moeten defecte of verbruikte accu's/batterijen apart worden ingezameld en op een voor het milieu verantwoorde wijze worden gerecycled.

Bij een verkeerde afvoer kunnen afgedankte elektrische en elektronische apparaten vanwege de mogelijke aanwezigheid van gevaarlijke stoffen schadelijke uitwerkingen op het milieu en de gezondheid van mensen hebben.

Nadruk of andere reproductie van documentatie en geleideparapen van de producten, geheel of gedeeltelijk, enkel toegestaan mits uitdrukkelijke toestemming van Einhell Germany AG.

Techische verwijzings voorbeholden

Garantiebewijs
Geachte klant,
Ons product wordt onderworpen aan een strenge kwaliteitscontrole. Mocht dit apparaat echter ooit niet naar behoren functioneren, dan spijt dat ons ten zeerste en vragen wij u om zich tot onze servicecentrum onder het adres vermeld op dit garantiebewijs te wenden. Wij staan op u graag telefonisch toe uw dienst op het vermeelde servicenummer. Voor het indienen van garantieclaims geldt het volgende:

1. Deze garantievoorwaarden zijn uitsluitend gericht aan de gebruikers, d.w.z. natuurlijke personen die dit product niet als kader van hun ambtelijke noch van een andere zelfstandige activiteit willen gebruiken. Deze Garantievoorwaarden regelen aanvullende garantieprestaties, die de hieronder genoemde fabrikant kopers van zijn nieuwe apparaat toezeggen in aanvulling tot de wettelijke garantie.
2. De garantie geldt uitsluitend voor gebreken aan het door u binnen de Europese Unie aangekochte nieuwe apparaat van de hieronder genoemde fabrikant die berusten op een materiaal- of productiefout, en is niet van toepassing op schade van andere aard, met name het gevolg van de vervanging van het apparaat. Wij wijzen erop dat onze apparaten overeenkomstig hun doelmatig gebruik niet zijn ontworpen voor commerciële, afdeling van beroepsmatige inzet. Een garantiecontract komt derhalve niet tot stand, als het apparaat binnen de garantieperiode in commerciële, ambtelijke, of industriële bedrijven werd ingezet of werd gebruikt als het spreekwiel of de draaibank bij sta. Bij artikelen onder het merk 'Professional' geldt de uitsluiting voor de industriële, ambtelijke of beroepsmatige inzet niet.
3. Van onze garantie zijn uitsloten:
 - Schade aan het apparaat als gevolg van niet-inachtneming van de montagehandleiding of op grond van ondeskundige installatie, niet-inachtneming van de gebruiksaanwijzing (zoals bijv. door aansluiting aan een verkeerde netspanning of afstroom) of niet-inachtneming van de onderhouds- en veiligheidsvoorschriften, of door het apparaat bloot te stellen aan abnormale omgevingsvoorwaarden of gebrekkige verzorging en onderhoud.
 - Schade aan het apparaat als gevolg van gebruik of ondeskundige toepassingen (zoals bijv. overbelasting van het apparaat of de inzet van niet toegelaten inzetgereedschappen of toebehoren), binnengingen van vreemde voorwerpen in het apparaat (zoals bijv. zand, stenen of stof, ...) Trans-

portschade die is ontstaan door geweld of externe invloeringen (zoals bijv. schade door vallen),
Schade aan het apparaat aan delen van het apparaat die worden herleid tot slijtage door het gebruik, of tot gewoontelijke of natuurlijke slijtage. Accu's en accupacks zijn bijvoorbeeld onderhevig aan een natuurlijke slijtage, en afhankelijk van hun constructie onderworpen aan een beperkt aantal cycli. De slijtage wordt met name negatief beïnvloed door zware lasten, laadsnelheden maar ook door
blootstelling aan hitte, koude, trilling en stoten.

4. De garantieperiode bedraagt 2 jaar en gaat in op de datum van aankoop van het nieuwe apparaat. Garantieclaims moeten vóór afloop van de garantieperiode binnen twee weken na het vaststellen van het defect worden ingediend. Het indienen van garantieclaims na afloop van de garantieperiode is uitgesloten. De reparatie of vervanging van het apparaat leidt niet tot een verlenging van de garantieperiode en er wordt geen nieuwe garantieperiode toegezegd voor het apparaat of eventuele ingebouwde vervangingsonderdelen. Dit geldt ook bij inzet van de service ter plaatse.

5. Geleefte om uw garantieclaim in te dienen contact op te nemen met de winkel waar u het apparaat heeft aangekocht. Houd het aankoopbewijs of een ander bewijs van aankoop van het apparaat bij u aan de hand. Apparaat die zonder bijbehorend bewijs of zonder typeaanduiding wordt getoesteld, zijn op grond van de onmogelijkheid om deze toe te kennen uitgesloten van de garantie. Als het defect van het apparaat door onze garantie wordt gedeckt, dan krijgt u onmiddellijk een gerepareerd of nieuw apparaat terugbezorgd.

6. Wanneer u het apparaat naar een ander land van de Europese Unie heeft gebracht dan het land waar het apparaat is aangekocht, dan vervallen wij onze garantierechtigheid door een servicepartner aldars. Als het buiten de Europese Unie is gebracht, dan bestaat er geen recht op garantie.

Het spreekt voor zich dat wij tegen vergoeding van de kosten ook graag defecten aan uw apparaat verhelpen, die door de omvang van de garantie niet of niet meer zijn gedeckt. Hiervoor kunt u contact opnemen met de servicepartner in uw land. Voor vervangen, verbruiksmateriaal en ontbrekende delen wordt verzeezen naar de beperkingen van deze garantie conform de service-informatie van deze handleiding.

Garantie / Service: Einhell SAS, Schapenweide 1-A3, 4824AN Breda Nederland

 Utilizar únicamente en espacios secos.

 **¡AVISO:** Leer el manual de instrucciones para reducir cualquier riesgo de sufrir lesiones

Peligro!
Al usar aparatos es preciso tener en cuenta una serie de medidas de seguridad para evitar lesiones o daños. Por este motivo, es preciso leer atentamente este manual de instrucciones/advertencias de seguridad. Guardar esta información cuidadosamente para poder consultarla en cualquier momento. En caso de entregar el aparato a terceras personas, será preciso entregarles, asimismo, el manual de instrucciones/advertencias de seguridad. No nos hacemos responsables de accidentes o daños provocados por no tener en cuenta este manual y las instrucciones de seguridad.

1. Instrucciones de seguridad

Peligro!
Lee todas las instrucciones de seguridad e indicaciones. El incumplimiento de dichas instrucciones e indicaciones puede provocar descargas, incendios y/o daños graves. **Guarde todas las instrucciones de seguridad e indicaciones para posibles consultas posteriores.**

- No utilizar el cargador para pilas normales no recargables.
- Debe haber ventilación suficiente.
- Los datos sobre la tensión y la tensión de la batería deben coincidir con los del cargador.
- No exponer el cargador a salpicaduras de agua ni a la lluvia.
- No tirar las baterías dañadas o usadas al agua ni al fuego. Respetar las directivas de protección del medio ambiente.
- Mantener el cargador alejado de cualquier fuente de calor.
- No desmontar el cargador. En caso de que sea necesario realizar trabajos de mantenimiento o reparación, llévelo a un centro de reparación autorizado. Un montaje no adecuado puede provocar desde una descarga eléctrica hasta incendios e incluso la muerte.
- Utilizar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Utilizar el cable USB solo mientras se encuentre en perfecto estado.

2. Descripción del aparato (fig. 1)

- LED de servicio
- Interruptor ON
- USB-A
- USB-C

3. Uso
El adaptador de batería USB ha sido concebido para cargar y poner en funcionamiento teléfonos móviles, tabletas, cámaras o reproductores MP3 que se puedan cargar o poner en funcionamiento a través de un cable USB.

4. Características técnicas

Alimentación de tensión: 18 V d.c.
Tensión de salida: 5 V d.c.
Corriente de salida USB-A: 2,0 A
Corriente de salida USB-C: 2,0 A

¡Atención!
El cargador solo se puede emplear para baterías de iones de litio de la serie Power X-Change!

5. Manejo

- Desplazar el adaptador en la batería hasta que se enclave.
- Conectar el aparato, a través de un cable USB, con el puerto indicado del adaptador de batería USB.
- Pulsar el interruptor ON (2). El LED de servicio (1) rojo se enciende.
- Si no se conecta ningún aparato, se vuelve a apagar el LED rojo.
- Para retirar de nuevo la batería, presionar el dispositivo de retención (a) de la batería y separar el adaptador de la batería.

Para obtener el mejor resultado se recomienda que la batería esté completamente llena.

6. Limpieza, mantenimiento

¡Peligro!
Quitar la batería antes de realizar cualquier trabajo de limpieza.

No guardar el aparato en ambientes húmedos o en espacios con gases corrosivos, sino en un lugar seco fuera del alcance de los niños.

6.1 Limpieza
Mantener limpia la superficie del aparato y limpiarlo únicamente con un paño seco.

6.2 Mantenimiento
No es preciso realizar el mantenimiento de otras piezas en el interior del aparato.
El aparato no debe desmontarse. Si el aparato está

dañado, ponerse en contacto con el proveedor o el fabricante.

7. Eliminación y reciclaje

El aparato está protegido por un embalaje para evitar daños producidos por el transporte. Este embalaje es materia prima y, por eso, se puede volver a utilizar o llevar a un punto de reciclaje. El aparato y sus accesorios están compuestos de diversos materiales, como el aluminio, el metal y plástico. Los aparatos defectuosos no deben tirarse a la basura doméstica. Para su eliminación adecuada, el aparato debe entregarse a una entidad recolectora prevista para ello. En caso de no conocer ninguna, se puede informarse en el organismo responsable del municipio.



Eliminación

Las herramientas eléctricas, baterías, accesorios y embalajes deberán someterse a un proceso de recuperación que respete el medio ambiente.

(No arroje las herramientas eléctricas, acumuladores o pilas a la basura!)

Este producto deberá depositarse como residuo en un lugar de recogida adecuado para su reciclaje

Sólo para los países de la UE:

De acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos de desecho y su realización en la legislación nacional y la directiva europea 2006/66/CE, las herramientas eléctricas que ya no son aptas para su uso y respectivamente los acumuladores/las pilas defectuosos o vacíos deberán ser recogidos por separado y reciclados de manera respetuosa con el medio ambiente.

En el caso de una eliminación inadecuada, los aparatos eléctricos y electrónicos pueden tener efectos nocivos para el medio ambiente y la salud humana debido a la posible presencia de sustancias peligrosas.

Sólo está permitido cubrir la documentación y documentos anexos del producto, o extractos de los mismos, con autorización expresa de Einnell Germany AG.

No reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas

Certificado de garantía

Estimado cliente:

Nuestros productos están sometidos a un estricto control de calidad. No obstante, lamentaríamos que este aparato dejara de funcionar convenientemente, en tal caso, le rogamos que se dirija a nuestro servicio de atención al cliente en la dirección indicada en la parte inferior

de la presente tarjeta de garantía. Con mucho gusto le atenderemos también telefónicamente en el número de servicio indicado a continuación. Para hacer válido el derecho de garantía, proceda de la siguiente forma:

- Estas condiciones de garantía van dirigidas exclusivamente a los consumidores, es decir, personas naturales que no desean emplear este producto en el marco de su actividad comercial ni autónoma. Estas condiciones de garantía regulan prestaciones adicionales de garantía que el fabricante aquí mencionado promete, de manera adicional a la garantía legal, a los compradores de sus nuevos aparatos. Las prestaciones de garantía que le corresponden conforme a ley no se ven afectadas por la presente. Nuestra prestación de garantía es gratuita para usted.
- La garantía se extiende exclusivamente a defectos en un aparato nuevo del fabricante aquí mencionado adquirido por usted en la Unión Europea, ocasionados por fallos de material o de producción, y está limitada, según nuestra elección, a la reparación de los defectos o al cambio del aparato. Es preciso tener en consideración que nuestro aparato no está indicado para un uso comercial, profesional o en taller. Por lo tanto, no procederá un cambio de garantía cuando se utilice el aparato dentro del periodo de garantía en establecimientos industriales, comerciales o talleres, así como actividades similares. En caso de artículos de la línea "Profesional" no se aplica la exclusión del uso comercial, profesional o en taller.
- Nuestra garantía no cubre:
 - Daños en el aparato ocasionados por la no observancia de las instrucciones de montaje o por una instalación no profesional, no observancia de las instrucciones de uso (como, p.ej., conectar a una tensión de red o corriente no indicada) o la no observancia de las disposiciones de mantenimiento y seguridad o por la exposición del aparato a condiciones anormales del entorno o por la falta de cuidado o mantenimiento.
 - Daños en el aparato ocasionados por aplicaciones impropias o indebidas (como, p.ej., sobrecarga del aparato o uso de herramientas o accesorios no homologados), introducción de cuerpos extraños en el aparato (como, p.ej., arena, piedras o agua), daños ocasionados por el transporte, uso violento o influencias externas (como, p.ej., daños por caídas).
 - Daños en el aparato o en piezas del aparato provocados por el desgaste natural, habitual o producido por el uso. Por ejemplo, las baterías están sometidas a un desgaste natural y debido a su estructura están diseñadas para un número de ciclos limitado. El desgaste se ve influenciado negativamente por las velocidades de carga, cargas demandadas, pero también por la exposición

al calor, frio, vibración y sacudidas.

4. El periodo de garantía es de 2 años y comienza en la fecha de compra del artículo. Puede ampliar a 3 años su plazo de garantía si registra en nuestra web en los primeros 30 días desde la fecha de compra su artículo. El derecho de garantía vence una vez transcurrido el plazo de garantía. La reparación o cambio del aparato no con llevará una prolongación del plazo de garantía, ni un nuevo plazo de garantía. En para el artículo ni para las piezas de repuesto montadas. Esto también se aplica en el caso de un servicio in situ.

5. Para hacer efectivo su derecho a garantía, registre su aparato defectuoso en: www.einhell.es. Tengas a mano el recibo de compra o cualquier otro comprobante que acredite la compra del aparato nuevo. La garantía no cubre aquellos aparatos que se envíen sin el comprobante pertinente o sin la placa de identificación puesto que resulta difícil localizarlos. Si nuestra prestación de garantía incluye el defecto aparecido en el aparato, recibirá de

inmediato un aparato reparado o nuevo de vuelta.

6. Si has trasladado el aparato a otro país de la Unión Europea distinto al país en el que has adquirido el aparato, prestaremos el servicio de garantía a través de un distribuidor local. En caso de traslado fuera de la Unión Europea desaparecerá el derecho de garantía.

Naturalmente, también solucionaremos los defectos del aparato que no se encuentren comprendidos o ya no se encuentren dentro del periodo de garantía. Para ello, consulte en nuestro mail de servicio post-venta-es@einhell.com como tiene que proceder.

Servicio Técnico: Comercial Einhell S.A., Rúa da Aldaia, 225, Apartado 2100, 4410-459 Arcoselos VNG

P



Para utilização apenas em espaços secos.



“AVISO: Para reduzir o risco de ferimentos, leia o manual de instruções”

Perigo!

Utilize ferramentas, devem ser respeitadas algumas medidas de segurança para prevenir ferimentos e danos. Por conseguinte, leia atentamente este manual de instruções / estas instruções de segurança. Guarde-o num local seguro, para o que possa consultar sempre que necessário. Caso passe o aparelho a outras pessoas, entregue também este manual de instruções / estas instruções de segurança. Não nos responsabilizamos pelos acidentes ou danos causados pelo não observância deste manual e das instruções de segurança.

1. Instruções de segurança

Perigo!

Leia todas as instruções de segurança e indicações. O incumprimento das instruções de segurança e indicações pode provocar choques eléctricos, incêndios ou ferimentos graves. **Guarde todas as instruções de segurança e indicações para mais tarde consultar.**

- a) O carregador não se deve utilizado para pilhas normais, não recarregáveis.
- b) É necessário garantir uma ventilação adequada.
- c) As indicações relativas à corrente e tensão no bloco acumulador têm de coincidir com as indicações no carregador.
- d) Não exponha o carregador a projecções de água nem à chuva.
- e) Não deite acumuladores usados ou danificados para a água ou para o lume. Deverão ser respeitadas as directivas sobre protecção do meio ambiente.
- f) Mantenha o carregador afastado de qualquer fonte de calor.
- g) Não desmonte o carregador. Leve-o a um serviço de reparação autorizado, sempre que seja necessário algum tipo de manutenção ou reparação. Uma montagem incorrecta pode provocar desde choques eléctricos a morte e incêndios.
- h) As crianças devem ser mantidas sob vigilância para garantir que não brincam com o aparelho.
- i) Utilize apenas cabos USB em estado impecável.

2. Descrição do aparelho (figura 1)

- 1. LED de serviço
- 2. Interruptor para ligar
- 3. USB-A
- 4. USB-C

3. Utilização

O adaptador de acumulador USB destina-se a carregar e operar telemóveis, tablets, câmaras ou leitores do MP3, que possam ser carregados ou operados mediante um cabo USB.

4. Dados técnicos

Alimentação de tensão: 18 V d.c.
Tensão de saída: 5 V d.c.
Corrente de saída porta 1: 1,0 A
Corrente de saída porta 2: 2,1 A

Atenção!

O carregador só pode ser utilizado para baterias de lítio da série Power X-Change!

5. Operação

- Empurre o adaptador sobre o acumulador até engatar.
- Ligue o aparelho à porta adequada do adaptador de acumulador USB com um cabo USB.
- Accione o interruptor para ligar (2). O LED de serviço (1) acende-se agora a vermelho.
- Se nenhum aparelho for ligado, o LED vermelho volta a apagar-se.
- Para remover de novo o acumulador, prima a trelca de engate (4) do mesmo e retire o adaptador do acumulador.

Para obter os melhores resultados, o acumulador deverá estar totalmente carregado.

6. Limpeza, manutenção

Perigo!

Retire o acumulador antes de qualquer trabalho de limpeza.

O aparelho não pode ser armazenado em ambientes húmidos ou em locais com gases corrosivos, mas sim num local seco, fora do alcance das crianças.

6.1 Limpeza

Mantenha a superfície do aparelho limpa, utilizando para o efeito apenas um pano seco.

6.2 Manutenção

No interior do aparelho, não existem quaisquer peças que necessitem de manutenção.

O aparelho não pode ser desmontado. Se o aparelho

estiver danificado, dirija-se ao fornecedor ou ao fabricante.

7. Eliminação e reciclagem

O aparelho encontra-se dentro de uma embalagem para evitar danos de transporte. Esta embalagem é matéria-prima, podendo ser reutilizada ou reciclada. O aparelho e os respectivos acessórios são de diferentes materiais, como, p. ex. o metal e o plástico. Não deite os aparelhos defeituosos para o lixo doméstico. Para uma eliminação ecologicamente correcta, o aparelho deve ser entregue num local de recolha adequado. Se não tiver conhecimento de nenhum local de recolha, informe-se junto da sua administração autárquica.


Eliminação

As ferramentas eléctricas, as baterias, os acessórios e as embalagens devem ser enviados a uma reciclagem ecológica de matéria prima.

Não deitar ferramentas eléctricas e baterias/pilhas no lixo doméstico!

Apenas para países da UE:

Conforme a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos e à sua implementação na legislação nacional, é necessário recolher separadamente as ferramentas eléctricas que já não são usadas e, de acordo com a Diretiva Europeia 2006/66/CE, as baterias/pilhas defeituosas e encaminhá-las para uma reciclagem ecológica.

No caso de uma eliminação incorreta, os aparelhos eléctricos e electrónicos antigos podem ter efeitos nocivos no ambiente e na saúde humana devido à possível presença de substâncias perigosas.

A reprodução ou duplicação, mesmo que parcial, da documentação e dos anexos dos produtos carece da autorização expressa da Einhell Germany AG.

Reservado o direito a alterações técnicas

Certificado de garantia

Estimado(a) cliente,

os nossos produtos são submetidos a um rigoroso controlo de qualidade. Se, ainda assim, o aparelho não funcionar nas devidas condições, lamentamos esse facto e pedimos-lhe que se dirija ao estabelecimento onde adquiriu o nosso produto para alivar a garantia. Se preferir, também pode contactar-nos telefonicamente através do número de assistência

técnica indicada. O exercício dos direitos de garantia está sujeito às seguintes condições:

1. As presentes condições de garantia dirigem-se exclusivamente aos consumidores, ou seja, pessoas naturais, que não desejam utilizar este produto quer no âmbito da sua atividade comercial quer de outra atividade independente. As presentes condições de garantia não se aplicam às prestações de garantia adicionais com que o fabricante abaixo designado se compromete, além dos termos legais de garantia, para com os compradores dos seus novos aparelhos. Não afetam os seus direitos legais de garantia. O nosso serviço de garantia é prestado gratuitamente.
2. O serviço de garantia cobre exclusivamente as deficiências no novo aparelho do fabricante abaixo designado, adquirido por si na União Europeia, e que sejam decorrentes de erros de material ou de montagem, compreendendo a substituição, limitado à eliminação de tal falta ou à substituição do mesmo. Chamamos a atenção para o facto de os nossos aparelhos não terem sido concebidos para uso comercial, artesanal ou profissional. Não haverá, por isso, lugar a um contrato de garantia não limitado ao aparelho, nem a uma extensão do período de garantia, em empresas do setor comercial, artesanal ou industrial ou atividades equiparáveis. Para os artigos com a marca "Profesional", a exclusão para uso comercial, artesanal ou profissional não se aplica. Aplicamos os prazos legais em vigor.
3. Excluídos pela nossa garantia estão:
 - Danos no aparelho resultantes da inobservância das instruções de montagem ou de uma instalação incorreta, da inobservância do ciclo de instruções de utilização, da ligação a uma instalação de rede ou tipo de corrente errada) ou da inobservância das disposições de segurança ou da exposição do aparelho a condições ambientais anormais ou de uma conservação e manutenção insuficientes.
 - Danos no aparelho decorrentes de utilizações abusivas ou indevidas (como p. ex. um sobrecarga do aparelho ou utilização de ferramentas de trabalho ou acessórios não autorizados), a penetração de corpos estranhos no aparelho (por exemplo, areia, óleo, água, ...), dano de transporte, uso de força ou impactos mecânicos (como p. ex. danos resultantes de quedas).
 - Danos no aparelho ou nas peças do aparelho associados a um desgaste decorrente do uso, um desgaste natural habitual ou de outro tipo. (por exemplo, as baterias ou os acumuladores estão sujeitos a um desgaste natural e foram construtivamente concebidas para um número limitado de ciclos. O desgaste sofre uma in-

fluência negativa, em particular, devido a cargas excessivas e velocidades de carregamento, mas também devido à exposição ao calor, frio, vibrações e choques.

4. O período de garantia é de 2 anos a contar da data de compra do aparelho. Pode estender o período de garantia para 3 anos se registar o produto no nosso site nos primeiros 30 dias a partir da data de compra. Os direitos de garantia devem ser reclamados dentro do período de garantia, no prazo de duas semanas após ter sido detetado o defeito. Está excluída a reclamação de direitos de garantia após o termo do período de garantia. A reparação ou a substituição do aparelho não implica o prolongamento do período de garantia nem dá origem à contagem de um novo período de garantia para o aparelho ou para eventuais peças sobresselantes montadas no mesmo. O mesmo se aplica no caso de assistência técnica não prestada no local.
5. Para ativar a garantia, pedimos-lhe que se dirija ao estabelecimento onde adquiriu o nosso produto. Tenha à disposição o talão ou outro comprovativo de compra do aparelho novo. Os aparelhos enviados sem o respetivo comprovativo ou sem o talão ou características serão considerados pelo serviço de garantia devido à falta de atribuição. Se o defeito do aparelho estiver abrangido pelo nosso serviço de garantia, ser-lhe-á enviado um aparelho novo ou reparado a mais breve quanta possível.
6. Caso o aparelho tenha sido adquirido em outro país da União Europeia diferente do país onde adquiriu o aparelho, o serviço de garantia será prestado por um parceiro de serviço de assistência técnica local. A transferência para fora da União Europeia faz cessar os direitos de garantia.

Naturalmente, também teremos todo o gosto em efetuar reparações que não estão, ou deixaram de estar, abrangidas pelo serviço de garantia. Nesse caso, terá de suportar os custos da reparação. Para este efeito, deverá enviar o aparelho para a morada do nosso serviço de assistência técnica. Para peças de desgaste, consumíveis e em falta, consulte as restrições desta garantia, de acordo com as informações do serviço de assistência técnica deste manual de instruções.

Fiador: Serviço: Einhell Portugal Lda., Rua da Aldeia, 225, 4140-459 Arcoselo (VNG)

 Μόνο για χρήση σε στεγνούς χώρους

 **ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΡΙΟ** – Για την ελάττωση του κινδύνου τραυματισμών να διαβάσετε τις Οδηγίες χρήσης*

Κίνδυνος!

Κατά τη χρήση των συσκευών πρέπει, προς αποφυγή τραυματισμών, να τηρούνται και να λαμβάνονται ορισμένα μέτρα ασφαλείας. Διαβάστε τα για λόγους από προεπισκόπηση της Οδηγίας χρήσης / Υποδείξεις ασφαλείας. Φυλάξτε τις καλά για να έχετε τις πληροφορίες πάντα στη διάθεσή σας. Εάν παραβλέψετε τη συνεχή σε άλλα άτομα, δίωστε μαζί και αυτές τις Οδηγίες χρήσης / Υποδείξεις ασφαλείας. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ατυχήματα ή βλάβες που οφείλονται σε μη τήρηση αυτών των Οδηγιών χρήσης και των Υποδείξεων ασφαλείας.

1. Υποδείξεις ασφαλείας
Κίνδυνος!
Διαβάστε όλες τις Υποδείξεις ασφαλείας και τις Οδηγίες. Εάν δεν ακολουθήσετε τις Υποδείξεις ασφαλείας και τις Οδηγίες, δεν αποφεύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, πυρκαγιάς, ηλεκρικής καύσης ή σοβαρού τραυματισμού. **Φυλάξτε προσεκτικά όλες τις Υποδείξεις ασφαλείας και τις Οδηγίες για το μέλλον.**

a) Ο φορητός δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται για μη σταθιοφορτισμένες, κοινές μπαταρίες.

b) Απαιτείται επαρκής αερισμός.

c) Τα στοιχεία πάνω στο μπλοκ της μπαταρίας που αναφέρονται στο ρεύμα και στην τάση πρέπει να αντιστοιχούν στα στοιχεία της φορτίου.

d) Μην εκθέτετε τον φορητό σε πιστωτικό ρεύρο και βροχή.

e) Μην πιέζετε σε νερό ή φωτιά τις άδειες μπαταρίες ή ελαττωματικές μπαταρίες. Να τηρείτε τις προδιαγραφές για την προστασία του περιβάλλοντος.

f) Να τοποθετείτε τον φορητό μακριά από κάθε πηγή θερμότητας.

g) Μην αποσυναρμολογείτε τον φορητό. Εάν χρειαστεί σέρβις ή επισκευή, πηγαίνατέ τον σε συμβεβλημένο συνεργείο επισκευής. Μια όχι σωστή συνταρομολογηση μπορεί να έχει σαν συνέπεια μία ηλεκτροπληξία ή τον και θάνατο και πυρκαγιά.

h) Τα παιδιά να επιβλέπονται για να είναι σύνομο τους με παίζουμε με τη συσκευή.

i) Να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδιο USB σε όλη τη κατάσταση.

2. Περιγραφή της συσκευής (εικ. 1)

- LED λειτουργίας
- Διακόπτης ενεργοποίησης
- USB-A
- USB-C

3. Χρήση
Ο ανάτομος μπαταρίας με USB προορίζεται για τη φόρτιση και τη λειτουργία κινητών τηλεφώνων, tablet, φωτογραφικών μηχανών ή MP3-player που μπορούν να φορτιστούν ή να λειτουργήσουν με καλώδιο USB.

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Προφόσσία τάσης	18 V d.c.
Τάση εξόδου:	5 V d.c.
Ρεύμα εξόδου USB-A:	2,0 A
Ρεύμα εξόδου USB-C:	2,0 A

Προσοχή!
Ο φορητός επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο με μπαταρίες Li-Ion της σειράς Power X-Change!

5. Χειρισμός

- Σπρώξτε τον ανάτομο στην μπαταρία μέχρι να κολληθεί.
- Συνδέστε τη συσκευή με καλώδιο USB με την κατάλληλη θύρα του ανάτομου μπαταρίας με USB.
- Πιέστε το διακόπτη ενεργοποίησης (2). Ανάβει τώρα με κόκκινο φως το LED λειτουργίας (1).
- Εάν δεν συνδεθεί καλά συσκευή, σβήνει πάλι το κόκκινο LED.
- Για να αφαιρέσετε πάλι τη μπαταρία, πιέστε το πλήκτρο (4) της μπαταρίας και τραβήξτε τον ανάτομο.

Για τέλεια αποτελέσματα να φορτίζεται πλήρως η μπαταρία.

6. Καθαρισμός, συντήρηση
Κίνδυνος!
Πριν από τις εργασίες καθαρισμού να αφαιρέτε τη μπαταρία.

Η συσκευή να μη φυλάσσεται σε υγρό περιβάλλον ή σε χώρους με καυστική ατμόσφαιρα, αλλά σε στεγνούς χώρους μακριά από παιδιά.

6.1 Καθαρισμός
Να κρατάτε την επιφάνεια της συσκευής καθαρή και να μην ακουμπάτε μόνο με ένα στεγνό πανί.

6.2 Συντήρηση
Στο ευατερισκό της συσκευής δεν υπάρχουν εξαρτήματα που χρειάζονται συντήρηση.

Δεν επιτρέπεται η αποσυμπίεση της συσκευής. Εάν η συσκευή έχει μία βλάβη, επικινδυνώνει με τον προβλεπόμενο ή τον κατασκευαστή.

7. Διάθεση στα απορρίμματα και επαναχρησιμοποίηση

Η συσκευή βρίσκεται σε μία συσκευασία προς αποφυγή ζημιών κατά τη μεταφορά. Αυτή η συσκευασία αποτελείται από πρώτες ύλες και έτσι μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Η συσκευή και τα εξαρτήματα της αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως π.χ. μέταλλο και πλαστικά υλικά. Δεν επιτρέπεται η απόρριψη ελαττωματικών συσκευών στα οικιακά απορρίμματα. Σωστή απόρριψη είναι η παράδοση σε κατάλληλα κέντρα συλλογής μεταχειρισμένων συσκευών. Εάν δεν γνωρίζετε πού βρίσκεται παρόμοιο κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων συσκευών, ρωτήστε τη διοίκηση της κοινότητας σας.



Αποποίηση

Τα ηλεκτρικά εργαλεία, οι μπαταρίες, τα εξαρτήματα και οι συσκευασίες πρέπει να αποσυμπίεζονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Μην ρίχνετε τα ηλεκτρικά εργαλεία και τις μπαταρίες στα απορρίμματα του σπιτιού σας!

Μόνο για χώρες της ΕΕ:

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/Ε σχετικά με τις παλιές ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και τη μεταφορά της οδηγίας αυτής σε εθνικό δίκαιο τα εξαρτήματα ηλεκτρικά εργαλεία και συσκευές με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/Ε οι χαλασμένοι ή χρησιμοποιημένους μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά, για να ανακυκλωθούν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης απόσυρσης οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές λόγω ενδεχόμενης παρουσίας επικινδύνων ουσιών μπορούν να έχουν επιβλαβείς επιπτώσεις στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Η ανάπτυξη ή οποιαδήποτε άλλη μορφή αναπαράγησης της τεκμηρίωσης ή άλλων δικαιολογητικών που αναφέρονται στα προϊόντα, ακόμη και αποσπασματικά, επιτρέπεται μόνο με ρητή συγκατάθεση της Einhell Germany AG.

Με επιφύλαξη τεχνικών τροποποιήσεων

Εγγύηση

Ανεπιτήρητη εκτέλεση. Τα προϊόντα μας υπόκεινται σε τριετή προληπτικό έλεγχο. Ωστόσο, εάν αυτή η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης – service, στη διεύθυνση που αναγράφεται σε αυτήν την κάρτα εγγύησης. Παρακαλούμε σημειώστε ότι, για την εγγύηση ισχύουν τα παρακάτω:

1. Οι παρόντες όροι εγγύησης απευθύνονται αποκλειστικά σε καταναλωτές, δηλ. φυσικά πρόσωπα που δεν επιθυμούν να αγοράσουν ως μέρος του προϊόντος τους εκτός από τη δόνηση αυτοαποκαθαρνούμενης δραστηριότητας τους. Αυτοί οι όροι εγγύησης ρυθμίζουν πρόσθετες υπηρεσίες εγγύησης τις οποίες υπόκειται ο αναφερόμενος κατασκευαστής στους αγοραστές των προϊόντων τους εκτός από τον νόμο δικαιοσύμιας εγγύησης. Οι νομικές δεσμεύσεις εγγύησης δεν επιβεβαιώνονται από αυτήν την εγγύηση. Η υπηρεσία εγγύησης είναι δωρεάν.
2. Οι υπηρεσίες εγγύησης καλύπτουν μόνο ελαττώματα που οφείλονται σε ελαττώματα υλικού ή κατασκευής στο νέο προϊόν που αγοράστηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση από τον παρακάτω κατασκευαστή ή εξοριζόμενους είτε στην αποκατάσταση ή τον έλεγχο ελαττωμάτων στην αντικατάσταση των εξαρτημάτων, κατά την επιλογή μας. Λάβετε υπόψη ότι ο εξοπλισμός μας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εμπορικές ή επαγγελματικές εφαρμογές. Κατά συνέπεια, η εγγύηση ακυρώνεται εάν ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται εντός της περιόδου εγγύησης σε εμπορικές ή βιομηχανικές εφαρμογές ή για άλλες ισοδύναμες δραστηριότητες. Ο αποκλεισμός από εμπορικές ή επαγγελματικές εφαρμογές δεν ισχύει για προϊόντα με την επιμνημία „Professionall...“.
3. Η εγγύηση μας δεν καλύπτει:
 - Ζημία στη συσκευή που προκαλείται από μη τήρηση των οδηγιών αναμολογησης ή λόγω ακατάλληλης εγκατάστασης, μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας (π.χ. σύνδεση σε λανθασμένη τάση ή σε μη ενδείκνυται) ή μη τήρηση των κανονισμών συντήρησης και ασφαλείας ή με την έκθεση της συσκευής σε μη φυσιολογικές περιβαλλοντικές συνθήκες ή λόγω έλλειψης φροντίδας και συντήρησης.
 - Ζημία στη συσκευή που προκύπτει από κακή χρήση ή ακατάλληλη χρήση (π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής ή χρήση μη ενγκενισμένων εργαλείων ή αξεσουάρ), διεύθυνση ξένων σωματιών στην συσκευή (π.χ. άμμος, πέτρες ή σκόνη, ...). Ζημία κατά τη μεταφορά, χρήση, δύναμη ή εξωτερικές επιρροές (όπως ζημιές που προκαλούνται από πτώση).
 - Βλάβη στη συσκευή ή σε εξαρτήματα της.

σουκύνει που μπορεί να αποδοθεί σε κανονική, κανονική ή ελλιπική φυσική φόρτιση. Για παράδειγμα, οι μπαταρίες υποενεργούν σε φυσική φόρτιση και έχουν σχεδιαστεί για περιορισμένο αριθμό κύκλων. Η φόρτα επηρεάζεται αρνητικά ιδιαίτερα από τα απαιτούμενα φορτία, τις ταχύτητες φόρτωσης, αλλά και από την έκθεση στη ζέση, το κρύο, τους κραδασμούς και τις κρούσεις.

4. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς του εξοπλισμού. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να υποβληθούν πριν από τη λήξη της περιόδου εγγύησης και εντός δύο εβδομάδων από τη διαπίστωση του ελαττώματος. Καμία αξίωση εγγύησης δεν θα γίνει δεκτή μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης. Η επισκευή ή η αντικατάσταση της συσκευής δεν οδηγεί σε αναστολή της περιόδου εγγύησης, ούτε αυτή ή η υπηρεσία Εκκίνηση νέα περίοδο εγγύησης για τη συσκευή ή για τυχόν αναπληρωτικά που έχουν εγκατασταθεί. Αυτό ισχύει επίσης όταν χρησιμοποιείται μια επιτόπια πηγή.

5. Για να διεκδικήσετε την αξίωση εγγύησης, εγγράψτε την ελαττωματική συσκευή στη διεύθυνση: www.hellinell-service.com. Θα χρειαστεί να προσκομίσετε απόδειξη αγοράς του εξοπλισμού. Σουκύνει που αποστέλλονται χωρίς απόδειξη ή χωρίς πινακίδα χαρακτηριστικών

ελαττώνονται από τις υπηρεσίες εγγύησης λόγω ελλείψεως ημερομηνίας. Εάν το ελαττωματικό ή ελαττωματικό καλώδιο από την εγγύηση μας, τότε είτε η συσκευή θα επισκευασθεί είτε θα αντικατασταθεί με νέα.

6. Εάν ξεφύγει μετατόπιση ή η συσκευή σε χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης διαφορετική από τη χώρα στην οποία την αγοράσате, θα παρέχουμε την εγγύησης εγγύησης μέσω ενός τοπικού συνεργάτη σέρβις. Εάν μεταφέρεται τον εξοπλισμό από εκτός ΕΕ, η εγγύηση δεν θα ισχύει.

Επρόσθετος, προσφέρουμε μια υπηρεσία επισκευής με χρέωση για τυχόν ελαττωματικά που δεν καλύπτονται ή δεν καταγράφονται πλέον από το πεδίο εφαρμογής αυτής της εγγύησης. Για να το κάνετε αυτό, στείλετε τη συσκευή στη διεύθυνση του σέρβις μας. Εδώ μας την προσκομίζετε, περιορισμένης αυτής της εγγύησης σχετικά με εξαρτημάτα φόρτας, αναλώσιμα και εξαρτημάτα που λείπουν, όπως παρουσιάζονται στις πληροφορίες σέρβις που περιλαμβάνονται σε αυτό το χειρίδιο λειτουργίας.

Κεντρικό Service: Einhell Ελλάς Α.Ε. Θεσσαλονίκης 77-79 Ν. Φαλαέσσας Τ.Κ. 143 42 Τηλ. +30 212 7278871 Email: Einhell-GR@einhell.com



Endast avsedd för användning i torra utrymmen.



"VARNING – Läs igenom bruksanvisningen för att minska risken för skador"

Fara!

Innan maskinen kan användas måste särskilda säkerhetsanvisningar betäckas för att förhindra olyckor och skador. Läs därför noggrant igenom denna bruksanvisning och dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem på ett särskilt ställe så att du alltid kan hitta önskad information. Om maskinen ska överlätas till andra personer måste även denna bruksanvisning och dessa säkerhetsanvisningar medfölja. Vi övertar inget ansvar för olyckor eller skador som har uppstått om denna bruksanvisning eller säkerhetsanvisningar är åsidosatts.

1. Säkerhetsanvisningar

Varning!

Läs igenom alla säkerhetsanvisningar, instruktioner, bilder och tekniska data som finns i detta elverktyg. Om nedanstående instruktioner inte beaktas finns det risk för elektriska slag, brand eller allvariga personskador.

Spara på alla säkerhetsanvisningar och instruktioner för framtida bruk.

- a) Laddaren får endast användas till laddningsbara batterier.
- b) Tillräcklig ventilation krävs.
- c) Uppgifterna om ström och spänning som anges på batterietiketten ska stämma överens med informationen på laddaren.
- d) Laddaren får inte utsättas för stänkavatten eller regn.
- e) Förbrukade eller skadade batterier får inte kastas in i vatten eller eld. Beakta gällande miljöskyddsbestämmelser.
- f) Ställ alltid tillräckligt avstånd från alla slags värmekällor.
- g) Demontera inte laddaren. Lämna in den till en

5. Användning

behör reparationsverkstad för service eller reparation. Ej ändringsfärdig utformning kan leda till elektriskt slag som i sin tur kan leda till dödsolyckor eller brand.

b) Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte använder apparaten som lekaks.

i) Använd endast intakta usb-kablar.

2. Beskrivning av apparaten (bild 1)

- 1. Driftlampå
- 2. Strömbrypare TILL
- 3. USB-A
- 4. USB-C

3. Användning

USB-batteriadaptern är avsedd för att ladda och driva mobiltelefoner, surfplattor, kameror eller MP3-spelare som kan laddas resp. drivas med en usb-kabel.

4. Tekniska data

Spänningsnät	18 V DC
Utgångsspänning	5 V DC
Utgångsström USB-A:	2,0 A
Utgångsström USB-C:	2,0 A

• **Obs!**
Laddaren får endast användas till Li-jon-batterier i Power X-Change-serien!

5. Använda maskinen

- Sätt adaptern på batteriet tills den snapar fast.
- Anslut enheten till en lämplig port på usb-batteriadaptern med en lämplig usb-kabel.
- Tryck i strömbryparen TILL (2). Driftlampå (1) lyser nu rött.
- Om ingen enhet har anslutits kommer den röda att blinka igen.
- För att ta av batteriet igen, tryck i spärnkappen (a) på batteriet och dra sedan av adaptern från batteriet.

De bästa resultaten får du om batteriet är helt laddat.

6. Rengöring, underhåll

Fara!

Dra alltid ut batteriet inför alla rengöringsarbeten.

Apparaten får inte förvaras i fuktig omgivning eller vid platser med frätande gaser, utan ska förvaras på en torr plats utan räckhåll för barn.

6.1 Rengöring

Se till att apparatens yta hålls ren och torka endast av med en torr duk.

6.2 Underhåll

I skapens inner finns jorda delar som kräver underhåll.

Apparaten får inte demonteras. Kontakta leverantören eller tillverkaren om apparaten har skadats.

7. Skrotning och återvinning

Produkten ligger i en förpackning som fungerar som skydd mot transportskador. Denna förpackning består av olika material som kan återvinnas. Lämna in förpackningen till ett insamlingsställe för återvinning. Produkten och dess tillbehör består av olika material som i sin metallar och plaster. Defekta produkter får inte kastas i hushållssopten. Lämna in produkten till ett insamlingsställe i din kommun för professionell avfallshantering. Hör efter med din kommun om du inte vet var närmsta insamlingsställe finns.



Avfallsanvändning

Elevorg, ledningsbara batterier, tillbehör och förpackningar ska sorteras för miljövänlig återvinning. Släng inte elektrisk och/eller batteri/uppladdningsbara batterier i hushållsavfallet!

Endast för EU-länder:

Enligt direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning och dess införförande i nationell lagstiftning måste elektrisk som inte längre är användbara och, enligt direktivet 2006/66/EG, defekta eller uraddade batterier samlas in separat och kasseras på ett miljövänligt sätt.

Om den kasseras på fel sätt kan det vara farlig elektrisk och elektronisk utrustning ha skadliga effekter på miljön och människors hälsa, på grund av potentiell förekomst av farliga ämnen.

Kopiering eller någon typ av mångfaldigande av dokumentation med modifier, i sin helhet eller delvis, är endast tillåtet efter skriftligt godkännande från Einhell Germany AG.

Rätten till tekniska ändringar förbehålls

Garantibevis

Bästa kund,
Vår produkt genomgår en sträng kvalitetskontroll. Om denna produkt mot förmodan inte fungerar på rätt sätt, beklagar vi detta och ber dig att kontakta vår serviceavdelning under adressen som anges på garantikortet. Vi står även gärna till tjänst på telefon under servicenivån som anges nedan. Följande

punkter gäller för att du ska kunna göra anspråk på garantin.

1. Dessa garantivillkor vänder sig enbart till konsumenterna, dvs. naturliga personer som inte har för avsikt att använda denna produkt i kommersiellt syfte eller efter egen verksamhet. Dessa garantivillkor reglerar ytterligare garantiänskränningar som närstående tillverkare erbjuder köpare av nya produkter. Dessa tjänster är inte utslutande från de lagstadgade garantierna. Garantianspråk som regleras enligt lag påverkas inte av denna garanti. Våra garantiänskränningar är gratis för dig.
2. Garantitjänsterna omfattar endast sådana brister på produkten, köpt i Europeiska unionen, och som bevisligen kan härledas till material- eller tillverkningsfel. Produkten som du har av Europeiska Unionens köpt ska vara ny och härrämma från närstående tillverkare. Vi avgör om sådana brister i produkten ska åtgärdas eller om produkten ska bytas ut. Tänk på att våra produkter endast får användas till hushållsändigt syfte och inte har konstruerats för kommersiell, hantverksmässig eller yrkesmässig användning. Ett garantiavtal slås därför ej om produkten inom garantiniden har använts inom yrkesmässiga, hantverksmässiga eller industriella verksamheter eller har utsatts för liknande påkänning. Vid artiklar av märket "Professional" gäller inte uteslutandet för kommersiell, hantverksmässig eller yrkesmässig användning.
3. Garantin omfattar inte:
 - Skador på produkten som kan härledas till att oerfarenheten vid installationen har lett till grund av felaktig installation, åsidosatt bruksanvisning (t.ex. anslutning till felaktig nätspänning eller strömtyp), åsidosatta underhålls- och säkerhetsbestämmelser, påverkan på produkten från externa miljövillkor eller av bristfällig skötsel eller underhåll
 - Skador på produkten som kan härledas till missbruk eller ej ändamålsenlig användning (t.ex. överbelastning av produkten eller användning av ej godkända insatsevenyrtigheter eller tillbehör), främmande partiklar som har trängt in i produkten (t.ex. sand, sten eller damm), transportskador, yttre våld eller yttre påverkan (t.ex. skador efter att produkten fallit ned).
 - Skador på produkten eller delar av produkten som kan härledas till bruksmissgäst, normalt eller för övrigt naturligt slitage. Exempelvis är batterier och batteripack utsett för naturligt slitage och är i sin konstruktion dimensionerade för ett begränsat antal cykler. Slitage påverkar negativt främst av akvärda laster eller laddningshastigheter, men även av exponering mot värme, kyla, vibration och slag.
4. Garantin utgår till 2 år och gäller från datumet när produkten köptes. Medan garantiniden fortfarande gäller ska anspråk på garanti ställas inom två veckor efter att defekten fastställts. Det är inte möjligt att ställa anspråk på garanti efter att garantiniden har löpt ut. Garantidens förlängning inte när produkten repareras eller byts ut, dessutom medför sådana arbeten inte att en ny garanti period börjar gälla för produkten eller för de reservdelar som har monterats in. Detta gäller även vid service på plats.
5. Anmäln den defekta produkten på följande webbplatser för att göra anspråk på garanti:
[www.Einhell-Service.com](#). Se till att du har sparat på kvittot eller ett annat köpebevis som påvisar att du har köpt denna produkt i nytt skick. Produkter som sänds in utan köpebevis eller utan märkskydd täcks inte av våra garantiänskränningar eftersom de inte kan identifieras. Om defekten i produkten täcks av ditt land utanför Europeiska unionen tas inte längre av garantin.
6. Om du har flyttat produkten till ett annat land i Europeiska unionen än det land där produkten köptes, tillhandahåller våra garantiänskränningar en lokal servicepartner. Om produkten har flyttats till ett land utanför Europeiska unionen täcks den inte längre av garantin.

Givetvis kan vi även, mot debitering, åtgärda skador som antingen inte täcks av garantin eller som har uppstått efter garantidens slut. Slicka in produkten till närmaste serviceadress. För slitage- och brukningsrelaterad samt för delar som saknas hänvisar vi till begränsningen i garantin enligt serviceinformasjonen som anges i denna bruksanvisning.

Garant/ Service: Einhell Nordic A/S, Rokhoej 26, 8520 Lystrup, Danmark

EH 02/2024 (01)